

HANDLEIDING



BELANGRIJKE INSTRUCTIES

Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstige raadpleging.

Bedek of beperk de luchtstroom van het toestel niet. Niet gebruiken in een stoffige omgeving.

Voor optimale prestaties moet de minimale afstand van het toestel tot een muur of object ten minste 50 cm bedragen.

Opgelet: Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag u deze ventilator NIET gebruiken met een Solid State snelheidsregelaar of een variabele snelheidsregelaar.

WAARSCHUWINGEN

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Dit apparaat mag enkel worden aangesloten op een 220-240V~, geaard stopcontact.
- De installatie moet in overeenstemming zijn met de voorschriften van het land waar het apparaat wordt gebruikt.
- Als u twijfelt over de geschiktheid van uw elektrische installatie, zorg er dan voor dat deze eerst wordt gecontroleerd en indien nodig aangepast door een gekwalificeerde elektricien.
- Deze ventilator is getest en veilig in gebruik. Gebruik hem met zorg.
- Schakel de stroomtoevoer naar het apparaat uit voordat u het apparaat demonteert, monteert of reinigt.
- Raak de bewegende delen van het apparaat niet aan.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij op een veilige manier toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat en de risico's ervan begrijpen.
- Reinig het apparaat niet door het te besproeien of onder te dompelen in water.
- Sluit het apparaat nooit aan op een stopcontact met behulp van een verlengsnoer. Als er geen stopcontact beschikbaar is, moet men het apparaat door een gekwalificeerde elektricien laten installeren.
- Gebruik dit apparaat nooit als een onderdeel ervan beschadigd is. Zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt uitgerekt, blootgesteld aan scherpe voorwerpen/randen of onder het apparaat wordt geleid.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter. Als deze vervangen moet worden, gebruik dan alleen een adapter die door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Elk ander onderhoud dan de reguliere reiniging moet worden uitgevoerd door een geautoriseerde servicevertegenwoordiger. Als dit niet gebeurt, kan dit leiden tot een ongeldig gemaakte garantie.
- Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan waarvoor het bestemd is.
- Gebruik de stekker nooit als schakelaar om de ventilator te starten en uit te schakelen. Gebruik de aan/uit-knop op het bedieningspaneel.
- Plaats het apparaat steeds op een droge en stabiele ondergrond. Verplaats of kantel het apparaat niet.

- Hoge snelheidsventilatoren zijn ontworpen om een snelle luchtbeweging te creëren, zorg er daarom voor dat de ventilator niet in de buurt van gordijnen of andere voorwerpen wordt geplaatst die in de ventilatorinlaat kunnen worden gezogen.
- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in een wasruimte of vochtige ruimte.
- Gebruik dit apparaat niet in omgevingen met ontvlambare en explosieve gassen of omgevingen met een temperatuur van meer dan 40° C.
- Bewaar het apparaat niet in direct zonlicht.
- De afstandsbediening bevat een lithiumbatterij, hou deze buiten het bereik van kleine kinderen. Raadpleeg een arts bij inslikken.
- Haal de batterij uit de afstandsbediening voordat u deze opbergt of als deze uitgeput is om lekkage te voorkomen.

KENMERKEN

- 3 snelheden, 3 modussen (Normaal, Slaap, Natuur)
- Instelbare timer (max. 7,5 uur)
- Oscillatie (60°)
- Stille werking
- Touch control op het toestel
- Afstandsbediening

TECHNISCHE SPECIFICATIES

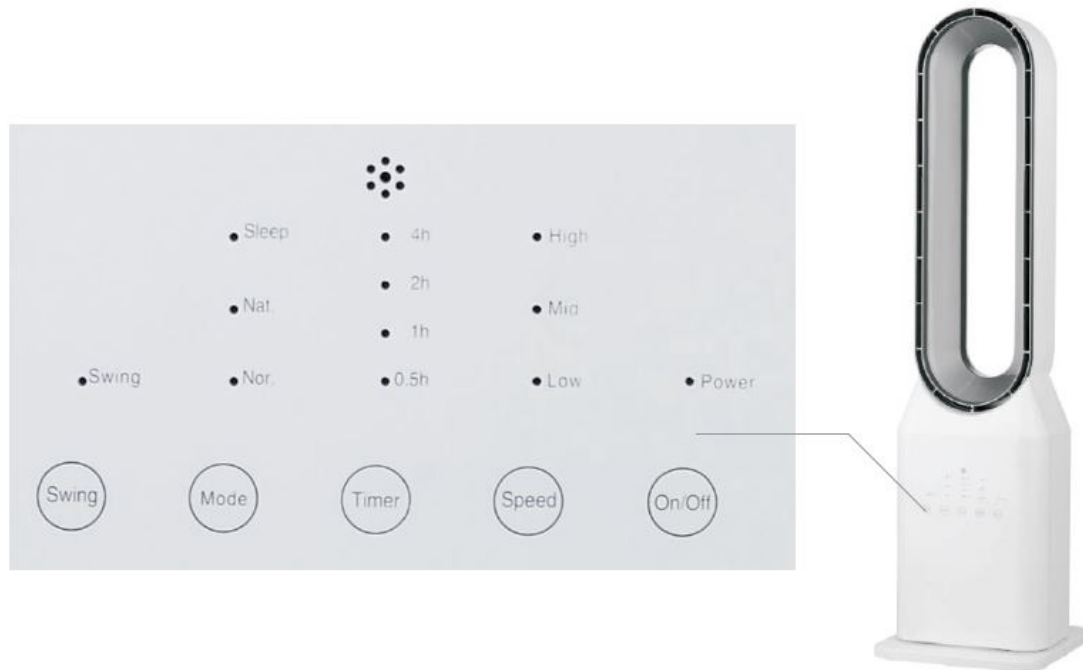
- Voltage: 220-240V~
- Frequentie 50-60 Hz
- Wattage: 50W
- Luchtstroom: 35.1 m³/min
- Netto gewicht: 3.2kg
- Afmetingen: 235 x 235 x 900mm

GEBRUIK

WAARSCHUWINGEN:

- Zorg ervoor dat de kabel van de ventilator geen struikel- of valgevaar veroorzaakt.
- Plaats de ventilator altijd op een vlakke ondergrond.
- De ventilator moet zich op een droge, koele en goed geventileerde plaats bevinden. Houd de ventilator uit de buurt van warmtebronnen en corrosieve gassen en vermijd direct zonlicht.
- Probeer de ventilator niet te verplaatsen terwijl hij in werking is, maar zorg ervoor dat hij eerst wordt uitgeschakeld voordat u hem probeert te verplaatsen.

CONTROLEPANEEL



POWER toets

Zet het toestel aan of uit.

SPEED toets

Druk op om de gewenste windsnelheid te selecteren. Bij elke druk op de toets wordt de snelheid verhoogd.

SWING toets

Druk op om de oscillatiefunctie te starten. De toets licht op. Druk nogmaals op de toets om de oscillatiefunctie uit te schakelen.

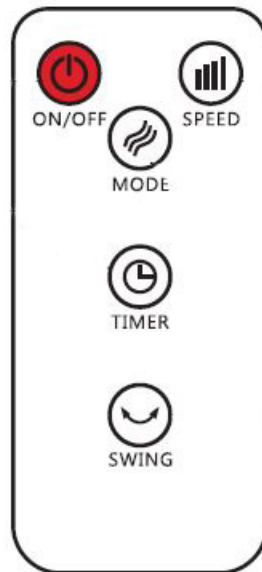
TIMER toets

Indrukken om de timerfunctie te starten. Bij elke druk op de toets wordt de timer met 0,5 uur verhoogd. De timerfunctie kan worden ingesteld tussen 0,5 en 7,5 uur. De ingestelde tijd zal worden weergegeven op het toestel.

MODE toets

Druk op de toets om af te wisselen tussen de Standaard, Natuurlijke en Slaapmodus.

AFSTANDSBEDIENING



ON/OFF toets

Zet het toestel aan of uit.

SPEED toets

Druk op om de gewenste windsnelheid te selecteren. Bij elke druk op de toets wordt de snelheid verhoogd.

MODE toets

Press to alternate between modes (Standard, Natural and Sleep).

TIMER toets

Indrukken om de timerfunctie te starten. Bij elke druk op de toets wordt de timer met 0,5 uur verhoogd. De timerfunctie kan worden ingesteld tussen 0,5 en 7,5 uur. De ingestelde tijd zal worden weergegeven op het toestel.

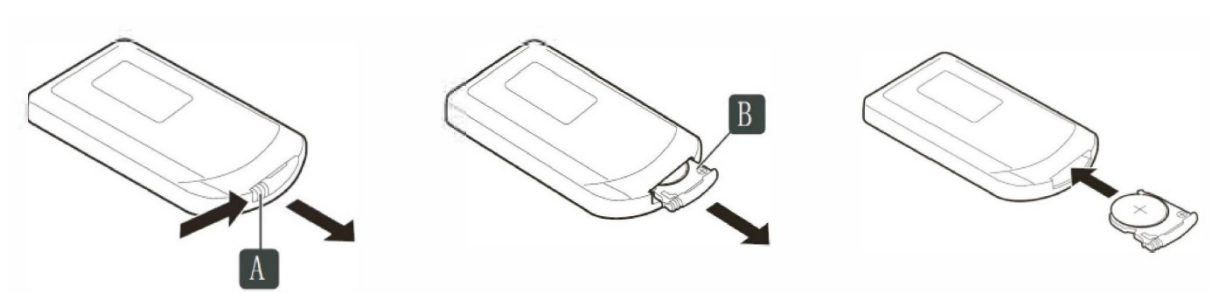
SWING toets

Druk op om de oscillatiefunctie te starten. De toets licht op. Druk nogmaals op de toets om de oscillatiefunctie uit te schakelen.

VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

De afstandsbediening wordt gevoed door een Lithium knoopcelbatterij (CR2025). Indien de afstandsbediening niet meer reageert, volg onderstaande instructies om de batterij te vervangen:

1. Draai de afstandsbediening om en schuif tab A naar rechts.
2. Schuif het batterijvak B naar buiten.
3. Vervang de batterij door hetzelfde type en zorg ervoor dat de positieve kant naar boven is gericht.



ONDERHOUD

OPGELET: Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of voordat u onderhoud uitvoert.

REINIGING EN OPSLAG

- Maak de ventilator schoon met een stofdoek of andere zachte doek.
- Gebruik nooit chemische oplosmiddelen, deze kunnen ernstige schade aan het apparaat veroorzaken. Zorg ervoor dat er geen water in het bedieningspaneel of de ventilatormotor komt.
- Gebruik het toestel pas wanneer het volledig droog is.
- Plaats de ventilator voor opslag in de originele doos of dek de ventilator af om hem te beschermen tegen stof.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats.

OPLOSSEN VAAK VOORKOMENDE PROBLEMEN

OPGELET: Probeer het apparaat niet zelf te repareren of te demonteren en gebruik geen ongeautoriseerde reparateur om het te laten repareren. Dit kan de garantie op het apparaat ongeldig maken of de reparateur ernstige schade toebrengen.

De ventilator kan niet aangezet worden:

- Controleer of de stekker in het stopcontact is gestoken.
- Controleer of de stroomschakelaar is ingeschakeld.
- Controleer of de stroomvoorziening is ingeschakeld.

De ventilator trilt:

- Controleer of de ventilator op een vlakke ondergrond is geplaatst.
- Controleer of er geen vreemde voorwerpen onder de ventilator zitten.

GARANTIE

De garantieperiode bedraagt 2 jaar, en vangt aan op de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode verhelpt Eltra NV alle defecten die te wijten zijn aan materiaal- of productiefouten. Eltra NV kan, naar keuze, het defecte toestel ofwel herstellen ofwel vervangen. Eltra NV is niet verplicht om toestellen te herstellen of te vervangen indien ze defect zijn geraakt ten gevolge van beschadigingen, oneigenlijk gebruik, modificaties of wijzigingen die werden aangebracht na de aankoopdatum. Breng het defecte toestel, samen met het originele aankoopbewijs, terug naar de winkel waar het toestel werd gekocht. Voeg steeds een nota toe met de beschrijving van het probleem.

SCHADE

Eltra NV kan onder geen enkel beding aansprakelijk gesteld worden voor schade van welke aard ook, indien het toestel niet correct volgens de voorgeschreven installatie-instructies werd geïnstalleerd, noch voor schade ten gevolge van onvoorziene omstandigheden zoals natuurrampen, blikseminslag,... Alle daaruit voortvloeiende kosten vallen bijgevolg uitsluitend ten laste van de koper, en worden niet gedekt door de garantievoorwaarden.

OPHALEN TWEEDEHANDS HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur legt op dat tweedehands huishoudtoestellen niet bij het stedelijk afval mogen terechtkomen. De tweedehands toestellen moeten afzonderlijk worden verzameld om de recuperatie en de recyclage van de materialen waaruit deze toestellen bestaan te optimaliseren en zo de impact op de volksgezondheid en op het milieu te beperken. Al deze producten zijn gemerkt met een specifiek symbool (doorstreepte afvalcontainer) om te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden afval. De consumenten dienen lokale overheden of leveranciers te contacteren in verband met de procedure die ze moeten volgen bij het wegwerpen van hun huishoudtoestellen.

MANUEL D'UTILISATION



INSTRUCTIONS IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour référence future.

Ne pas couvrir ou restreindre le flux d'air de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux.

Pour une performance maximale, la distance minimale par rapport à un mur ou un objet doit être d'au moins 50 cm.

Attention: Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, N'UTILISEZ PAS ce ventilateur avec un dispositif de contrôle de vitesse à état solide ou un régulateur de vitesse variable.

AVERTISSEMENTS

- Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Cet appareil ne doit être branché qu'à une prise de courant 220-240V~ avec mise à la terre.
- L'installation doit être conforme à la réglementation du pays où l'appareil est utilisé.
- Si vous avez des doutes sur l'adéquation de votre alimentation électrique personnelle, assurez-vous qu'elle est d'abord vérifiée et, si nécessaire, modifiée par un électricien qualifié.
- Ce ventilateur a été testé et peut être utilisé en toute sécurité. Veuillez l'utiliser avec précaution.
- Débranchez l'appareil avant de le démonter, de l'assembler ou de le nettoyer.
- Évitez de toucher les pièces mobiles de l'appareil.
- Gardez le ventilateur hors de portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de cet appareil d'une manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus.
- Ne pas nettoyer l'appareil en le pulvérisant ou en l'immergeant dans l'eau.
- Ne connectez jamais l'appareil à une prise électrique à l'aide d'une rallonge. Si une prise de courant n'est pas disponible, elle doit être installée par un électricien qualifié.
- Ne faites jamais fonctionner cet appareil si une partie de celui-ci est endommagée. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas tendu, exposé à des objets ou des arêtes tranchantes, ou qu'il ne passe pas sous l'appareil.
- Utilisez uniquement l'adaptateur électrique fourni. S'il doit être remplacé, n'utilisez qu'un adaptateur recommandé par le fabricant.
- Tout service autre que le nettoyage régulier doit être effectué par un représentant de service autorisé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner l'annulation de la garantie.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez jamais la prise comme interrupteur pour démarrer et éteindre le ventilateur. Utilisez le bouton d'alimentation fourni, situé sur le panneau de contrôle.
- Placez toujours l'appareil sur une surface sèche et stable. Ne déplacez pas et n'inclinez pas l'appareil.
- Les ventilateurs à haute vitesse sont conçus pour créer un mouvement d'air rapide, donc assurez-vous que le ventilateur n'est pas placé près de rideaux ou de tout autre objet qui pourrait être aspiré dans l'entrée du ventilateur.
- L'appareil ne doit pas être installé dans une buanderie ou une pièce humide .

- N'utilisez pas cet appareil dans des environnements contenant des gaz inflammables et explosifs, ou dans des environnements dépassant 40° C.
- Évitez de conserver/stocker l'appareil à la lumière directe du soleil.
- La télécommande contient une pile au lithium, la garder hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion, consultez un médecin.
- Retirez la pile de la télécommande avant de la ranger ou si elle est épuisée pour éviter toute fuite.

CARACTÉRISTIQUES

- Oscillation (60°)
- Minuterie réglable (max. 7,5H)
- Flux d'air circulant à grande vitesse
- 3 vitesses, 3 modes (Normal, Sommeil, Nature)
- Fonctionnement silencieux
- Contrôles sensibles au toucher
- Télécommande

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

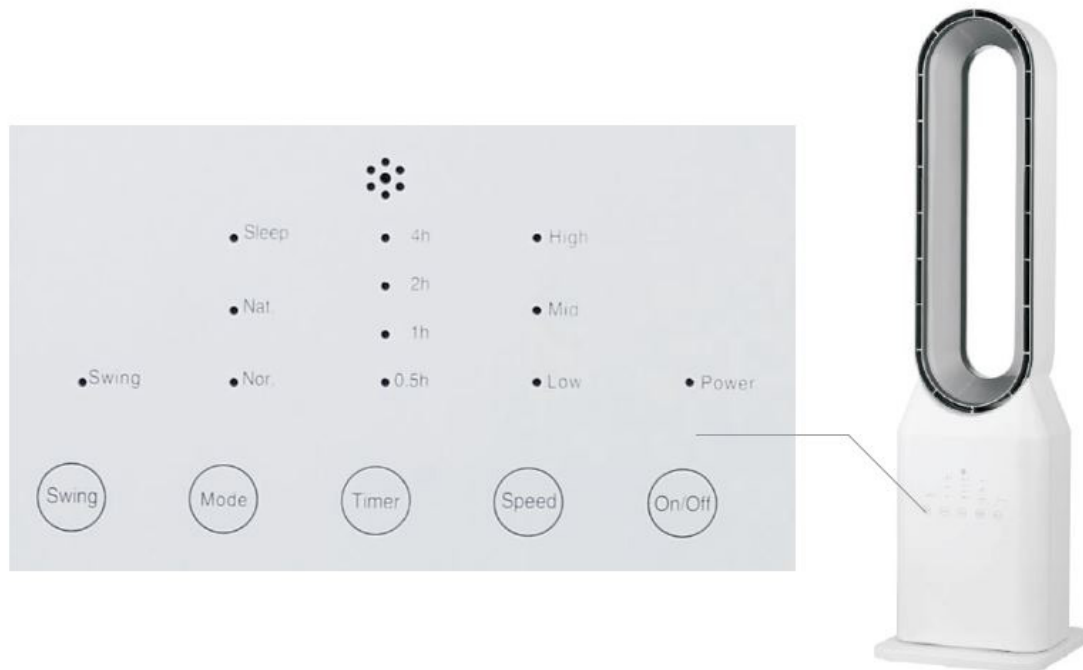
- Tension : 220-240V~
- Fréquence : 50-60 Hz
- Puissance : 50W
- Flux d'air : 35,1 m³/min
- Poids net : 3,2 kg
- Dimensions : 235 x 235 x 900mm

OPERATION

ATTENTION:

- Assurez-vous que le câble de votre ventilateur ne présente pas de risque de trébuchement ou de chute.
- Placez toujours votre ventilateur sur une surface plane.
- Votre ventilateur doit être placé dans un endroit sec, frais et bien ventilé. Tenez votre ventilateur à l'écart des sources de chaleur, des gaz corrosifs et évitez la lumière directe du soleil.
- N'essayez pas de déplacer votre ventilateur de refroidissement lorsqu'il fonctionne, assurez-vous d'abord qu'il est éteint avant d'essayer de le déplacer.

PANNEAU DE CONTRÔLE



Bouton POWER

Allumez et éteignez le ventilateur.

Bouton SPEED

Appuyez sur pour sélectionner la vitesse du vent souhaitée. Chaque pression augmente la vitesse.

Bouton SWING

Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction d'oscillation. La lumière s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction d'oscillation.

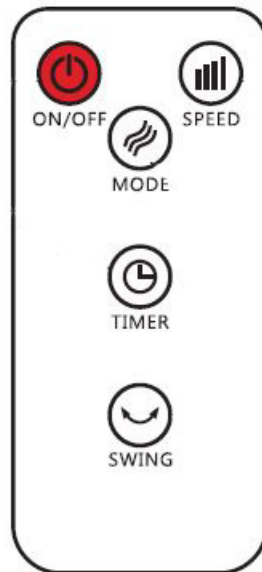
Bouton TIMER

Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction de minuterie. Chaque pression augmente la durée de la minuterie de 0,5 heure. La fonction de minuterie peut être réglée entre 0,5 et 7,5 heures. L'heure réglée sera affichée sur l'appareil.

Bouton MODE

Appuyez sur cette touche pour alterner entre les modes Standard, Naturel et Sommeil.

TÉLÉCOMMANDE



Bouton ON/OFF

Allumez et éteignez le ventilateur.

Bouton SPEED

Appuyez sur pour sélectionner la vitesse du vent souhaitée. Chaque pression augmente la vitesse.

Bouton MODE

Appuyez sur cette touche pour alterner entre les modes Standard, Naturel et Sommeil.

Bouton TIMER

Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction de minuterie. Chaque pression augmente la durée de la minuterie de 0,5 heure. La fonction de minuterie peut être réglée entre 0,5 et 7,5 heures. L'heure réglée sera affichée sur l'appareil.

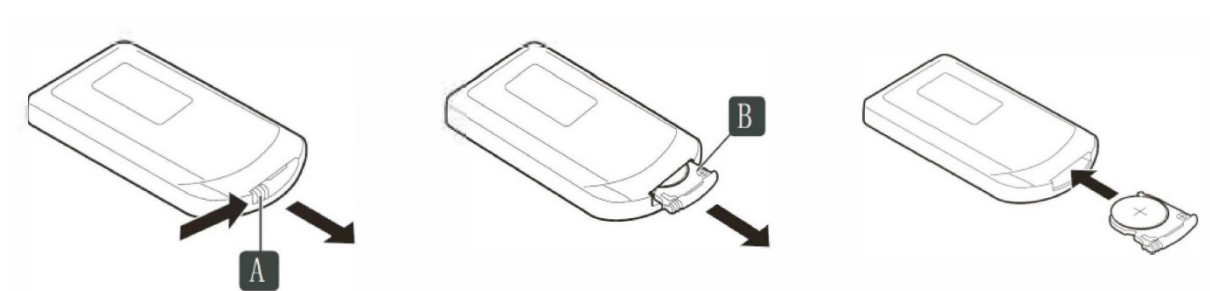
Bouton SWING

Appuyez sur cette touche pour lancer la fonction d'oscillation. La lumière s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction d'oscillation.

REEMPLACER LES PILES

La télécommande est alimentée par une pile bouton au lithium (CR2025). Si la télécommande ne réagit plus, remplacez la pile en suivant les instructions ci-dessous :

1. Retournez la télécommande et appuyez sur l'onglet A à droite.
2. Faites glisser le support de pile B.
3. Remplacez la pile par une pile du même type, en veillant à ce que le côté positif soit tourné vers le haut.



ENTRETIEN

ATTENTION: Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer ou d'effectuer un entretien quelconque.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Nettoyez le ventilateur avec un chiffon doux ou une brosse.
- N'utilisez jamais de solvants chimiques, car ils pourraient endommager gravement l'appareil. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans le panneau de commande ou le moteur du ventilateur.
- N'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement sec.
- Pour le stockage, placez le ventilateur dans sa boîte d'origine ou couvrez le ventilateur pour le protéger de la poussière.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.

DÉPANNAGE

N'essayez pas de réparer ou de démonter l'appareil par vous-même, ni de faire appel à un réparateur non autorisé. Cela pourrait invalider la garantie de l'appareil ou causer un préjudice grave au réparateur.

Le ventilateur ne peut pas être démarré :

- Vérifiez que la fiche d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.
- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation est en position marche.
- Vérifiez que l'alimentation électrique est sous tension.

Le ventilateur s'agite:

- Vérifiez s'il est placé sur une surface plane.
- Vérifiez s'il y a des objets étrangers en dessous.

GARANTIE

La période de garantie est de deux ans à compter de la date d'achat. Au cours de la période de garantie, Eltra SA/NV prendra en charge toutes les pannes dues à des défauts de matériel ou de production. Eltra SA/NV peut, au choix, réparer ou remplacer l'appareil défectueux. Eltra SA/NV n'est pas tenue de réparer ou de remplacer des appareils dont le mauvais fonctionnement est dû à des dégradations, une utilisation inappropriée ou des modifications apportées après la date d'achat. Rappelez l'appareil défectueux, accompagné de la preuve d'achat originale, au magasin où l'appareil a été acheté. Joignez-y toujours une note décrivant le problème.

DÉGÂTS

Eltra SA/NV ne peut en aucun cas être tenue pour responsable des dégâts de quelque nature que ce soit dus à une installation de l'appareil non conforme aux instructions, ni des dégâts provoqués par des circonstances imprévisibles comme les catastrophes naturelles, la foudre, etc. Tous les frais liés à de tels dégâts sont par conséquent à la charge exclusive de l'acheteur et ne sont pas couverts par les conditions de garantie.

ENLÈVEMENT D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS D'OCCASION



La directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques stipule que les déchets électroménagers d'occasion ne peuvent se retrouver dans les déchets municipaux. Ils doivent être récoltés séparément pour optimiser la récupération et le recyclage des matériaux composant ces appareils et limiter ainsi l'impact sur la santé publique et l'environnement. Tous ces produits sont marqués d'un symbole spécifique (poubelle barrée) visant à rappeler les obligations de tri des déchets. Les consommateurs doivent contacter les autorités ou fournisseurs locaux pour s'informer de la procédure à suivre pour jeter leurs appareils électroménagers.

GEBRAUCHSANLEITUNG



IMPORTANT INSTRUCTIONS

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf

Decken Sie den Luftstrom des Geräts nicht ab oder beschränken Sie ihn nicht. Nicht in einer staubigen Umgebung verwenden.

Für maximale Leistung sollte der Mindestabstand zu einer Wand oder einem Objekt mindestens 50 cm betragen.

Warnung: Um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu verringern, diesen Lüfter NICHT mit einem solid state-Drehzahlregelgerät oder einem variablen Drehzahlregler verwenden.

WARNHINWEISE

- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Dieses Gerät darf nur an eine geerdete 220-240V~-Steckdose angeschlossen werden.
- Die Installation muss in Übereinstimmung mit den Vorschriften des Landes erfolgen, in dem das Gerät verwendet wird.
- Wenn Sie Zweifel an der Eignung Ihrer persönlichen Stromversorgung haben, stellen Sie sicher, dass diese zunächst überprüft und gegebenenfalls von einem qualifizierten Elektriker modifiziert wird.
- Dieser Ventilator wurde getestet und ist sicher in der Anwendung. Bitte verwenden Sie ihn mit Vorsicht.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie das Gerät demontieren, montieren oder reinigen.
- Vermeiden Sie es, bewegliche Teile des Geräts zu berühren.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Gerät sollte nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, es sei denn, sie wurden in sicherer Weise beaufsichtigt oder eingewiesen und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
- Das Gerät darf nicht durch Besprühen oder Eintauchen in Wasser gereinigt werden.
- Schließen Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel an eine Steckdose an. Wenn keine Steckdose zur Verfügung steht, sollte eine solche von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.
- Nehmen Sie dieses Gerät niemals in Betrieb, wenn ein Teil des Geräts beschädigt ist. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht gedehnt, scharfen Gegenständen/Kanten ausgesetzt oder unter dem Gerät geführt wird.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Sollte es ersetzt werden müssen, verwenden Sie nur einen vom Hersteller empfohlenen Adapter.
- Jede andere Wartung als die regelmäßige Reinigung sollte von einem autorisierten Servicevertreter durchgeführt werden. Eine Nichtbeachtung kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck
- Verwenden Sie den Stecker niemals als Schalter zum Starten und Ausschalten des Ventilators. Verwenden Sie den mitgelieferten Netzschalter auf dem Bedienfeld.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine trockene und stabile Oberfläche. Bewegen oder kippen Sie das Gerät nicht.
- Hochgeschwindigkeitsventilatoren sind so konzipiert, dass sie eine schnelle Luftbewegung erzeugen. Stellen Sie daher sicher, dass der Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen platziert wird, die in den Ventilatoreinlass gezogen werden könnten.
- Das Gerät sollte nicht in Wäschereien oder Nassräumen installiert werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Umgebungen mit brennbaren und explosiven Gasen oder in Umgebungen mit mehr als 40° C.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung/Lagerung des Geräts in direktem Sonnenlicht.
- Die Fernbedienung enthält eine Lithiumbatterie, die außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufzubewahren ist. Bei Verschlucken ärztlichen Rat einholen.
- Nehmen Sie die Batterie vor der Lagerung oder bei Erschöpfung aus der Fernbedienung heraus, um ein Auslaufen zu verhindern.

EIGENSCHAFTEN

- Schwingung (60°)
- Einstellbarer Timer (max. 7,5H)
- Umluft-Luftstrom mit hoher Geschwindigkeit
- 3 Geschwindigkeiten, 3 Modi (Normal, Schlaf, Natur)
- Leiser Betrieb
- Berührungsempfindliche Bedienelemente
- Fernsteuerung

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

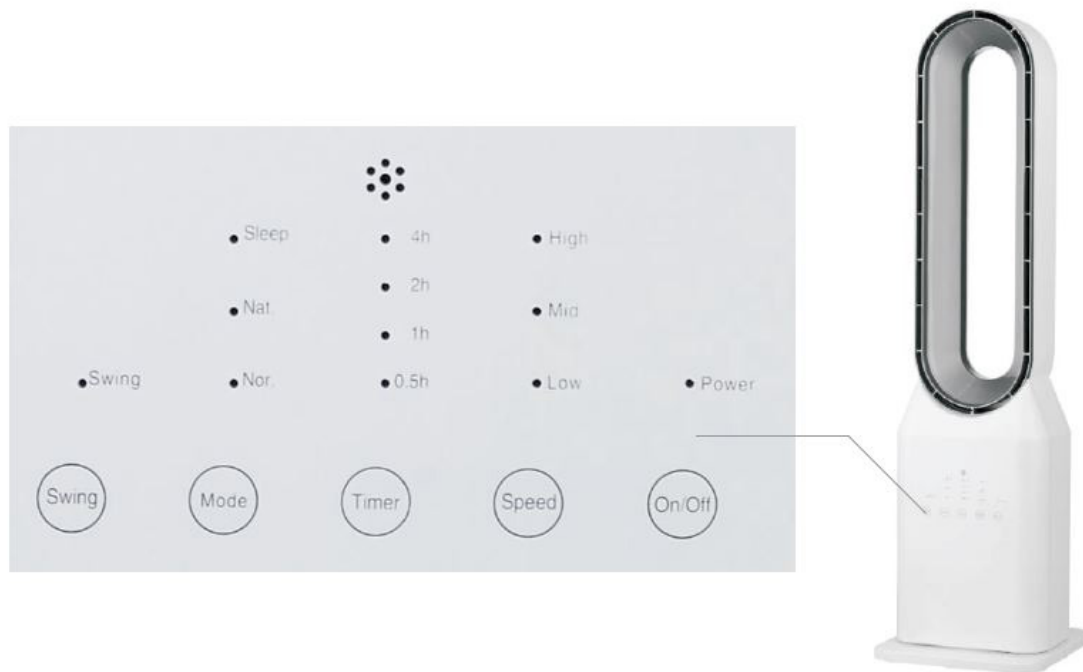
- Spannung: 220-240V~
- Frequenz: 50-60 Hz
- Wattzahl: 50W
- Luftstrom: 35,1 m³/min
- Nettogewicht: 3,2 kg
- Abmessungen: 235 x 235 x 900 mm

BEDIENUNG

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel Ihres Ventilators keine Stolper- oder Sturzgefahr darstellt.
- Stellen Sie Ihren Ventilator immer auf einer ebenen Fläche auf.
- Ihr Ventilator sollte an einem trockenen, kühlen, gut belüfteten Ort aufgestellt werden. Halten Sie Ihren Ventilator von Wärmequellen und korrosiven Gasen fern und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Versuchen Sie nicht, Ihren Ventilator zu bewegen, während er in Betrieb ist. Bitte stellen Sie sicher, dass er zuerst ausgeschaltet ist, bevor Sie versuchen, ihn zu bewegen.

STEUERPANEL



POWER-Taste

Schalten Sie den Ventilator ein und aus.

SPEED-Taste

Drücken Sie auf , um die gewünschte Windgeschwindigkeit auszuwählen. Mit jedem Drücken wird die Geschwindigkeit erhöht.

SWING-Taste

Drücken Sie auf , um die Oszillationsfunktion zu starten. Das Licht wird eingeschaltet. Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillationsfunktion auszuschalten.

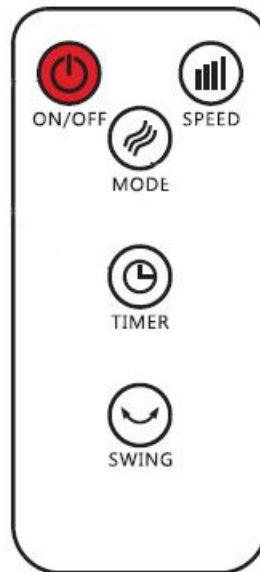
TIMER-Taste

Drücken Sie auf , um die Timer-Funktion zu starten. Jedes Drücken erhöht den Timer um 0,5 Stunden. Die Timerfunktion kann zwischen 0,5 und 7,5 Stunden eingestellt werden. Die eingestellte Zeit wird auf dem Gerät angezeigt.

MODE-Taste

Drücken Sie auf , um zwischen den Modi Standard, Natürlich und Schlafmodus zu wechseln.

FERNBEDIENUNG



EIN/AUS-Taste

Schalten Sie den Ventilator ein und aus.

SPEED-Taste

Drücken Sie auf , um die gewünschte Windgeschwindigkeit auszuwählen.

MODE-Taste

Drücken Sie auf , um zwischen den Modi (Standard, Natürlich und Schlaf) zu wechseln.

TIMER-Taste

Drücken Sie auf , um die Timer-Funktion zu starten. Jedes Drücken erhöht den Timer um 0,5 Stunden. Die Timerfunktion kann zwischen 0,5 und 7,5 Stunden eingestellt werden. Die eingestellte Zeit wird auf dem Gerät angezeigt.

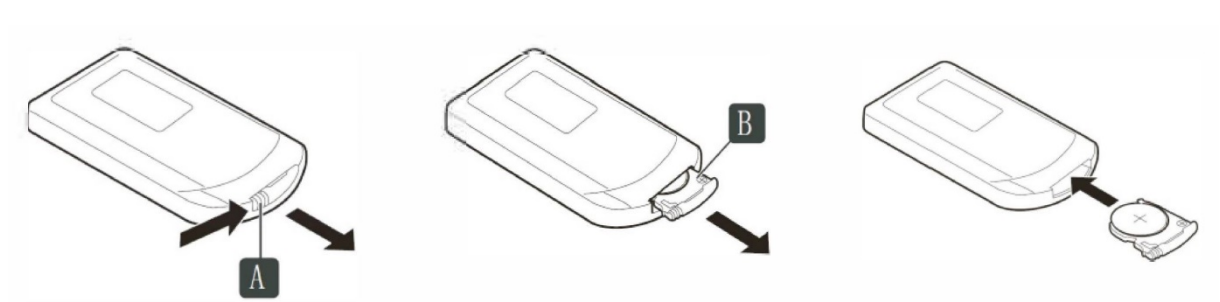
SWING-Taste

Drücken Sie auf , um die Oszillationsfunktion zu starten. Das Licht wird eingeschaltet. Drücken Sie die Taste erneut, um die Oszillationsfunktion auszuschalten.

AUSTAUSCH DER BATTERIEN

Die Fernbedienung wird mit einer Lithium-Knopfzellen-Batterie (CR2025) betrieben. Sollte die Fernbedienung nicht mehr reagieren, ersetzen Sie die Batterie gemäß den nachstehenden Anweisungen:

1. Drehen Sie die Fernbedienung um und drücken Sie die Registerkarte A nach rechts.
2. Schieben Sie das Batteriefach B heraus.
3. Ersetzen Sie die Batterie durch den gleichen Typ, wobei darauf zu achten ist, dass die positive Seite nach oben zeigt.



WARTUNG

ACHTUNG: Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- Reinigen Sie den Ventilator mit einem Staubtuch oder einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie niemals chemische Lösungsmittel, da diese das Gerät ernsthaft beschädigen können. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Bedienfeld oder den Lüftermotor eindringt.
- Verwenden Sie das Gerät erst, wenn es vollständig trocken ist.
- Legen Sie das Gebläse zur Lagerung in die Originalverpackung oder decken Sie das Gebläse ab, um es vor Staub zu schützen.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.

FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu zerlegen, oder wenden Sie sich an eine nicht autorisierte Reparaturwerkstatt. Dies kann zum Erlöschen der Garantie auf das Gerät führen oder der Reparaturwerkstatt schweren Schaden zufügen.

Der Ventilator kann nicht gestartet werden:

- Überprüfen Sie, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt ist.
- Überprüfen Sie, ob der Netzschalter eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob die Stromversorgung eingeschaltet ist.

Der Ventilator rüttelt:

- Prüfen Sie, ob es auf einer ebenen Fläche steht.
- Prüfen Sie, ob sich darunter Fremdkörper befinden.

GARANTIE

Der Garantiezeitraum umfasst 2 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums behebt Eltra NV sämtliche auf Material- bzw. Herstellungsfehler zurückzuführenden Mängel. Eltra NV kann das defekte Gerät wahlweise entweder reparieren oder ersetzen. Eltra NV ist nicht zur Mängelbeseitigung bzw. Ersatzlieferung verpflichtet, wenn die Mängel auf Beschädigungen, eine unsachgemäße Verwendung bzw. nach dem Kaufdatum vorgenommene Anpassungen oder Änderungen zurückzuführen sind. Das defekte Gerät muss unter Vorlage der Originalquittung zu dem Händler zurückgebracht werden, bei dem das Gerät gekauft wurde. Fügen Sie immer eine Notiz mit der Beschreibung des Problems bei.

SCHADEN

Eltra NV kann unter keinen Umständen für Schäden jeglicher Art haftbar gemacht werden, wenn das Gerät nicht korrekt gemäß den vorgeschriebenen Montageanweisungen installiert wurde, noch für Schäden durch unvorhersehbare Umstände wie Naturkatastrophen, Blitzeinschlag usw. Alle daraus entstehenden Kosten gehen dementsprechend ausschließlich zu Lasten des Käufers und werden durch die Garantiebedingungen nicht abgedeckt.

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN



Die europäische Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass alte Haushaltsgeräte nicht in den Siedlungsabfall gelangen dürfen. Die Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiedergewinnung und das Recycling der Materialien, aus denen diese Geräte bestehen, zu optimieren und so die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern. All diese Produkte sind mit einem speziellen Symbol (durchgestrichene Mülltonne) gekennzeichnet, um an die Pflicht zur Mülltrennung zu erinnern. Im Zusammenhang mit dem Verfahren, das bei der Entsorgung von Haushaltsgeräten zu befolgen ist, müssen die Verbraucher sich an die lokalen Behörden oder die Lieferanten wenden.

MANUAL



IMPORTANT INSTRUCTIONS

Please read these instructions carefully and retain for future reference

Do not cover or restrict the airflow of the unit. Do not use in a dusty environment.

For maximum performance the minimum distance from a wall or object should be at least 50cm.

Warning: To reduce the risk of fire or electrical shock, DO NOT USE THIS FAN with any SOLID STATE Speed Control Device or any variable speed controllers.

WARNINGS

- Carefully read the instructions before operating the unit.
- This appliance is for indoor use only.
- This unit must only be connected to a 220-240V~ earthed outlet.
- Installation must be in accordance with the regulations in the country where the unit is used.
- If you are in any doubt about the suitability of your personal electrical supply, ensure it is checked first and if necessary, modified by a qualified electrician.
- This fan has been tested and is safe to use. Please use with care.
- Disconnect the power from the unit before dismantling, assembling, or cleaning the unit.
- Avoid touching any moving parts of the unit.
- Keep out of reach of children.
- This device should not be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of this appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not clean the unit by spraying or immersing it in water.
- Never connect the unit to an electrical outlet using an extension cord. If an outlet is not available, one should be installed by a qualified electrician.
- Never operate this appliance if any part of it is damaged. Ensure the power cord is not stretched, exposed to sharp objects/edges, or routed under the unit.
- Only use the supplied power adaptor. Should it require replacement, only use an adapter that has been recommended by the manufacturer.
- Any service other than regular cleaning should be performed by an authorized service representative. Failure to comply could result in a voided warranty
- Do not use the appliance for any purpose other than for its intended use
- Never use the plug as a switch to start and turn off the fan. Use the provided power button located on the control panel.
- Always place the unit on a dry and stable surface. Do not move or tilt the unit.
- High velocity fans are designed to create rapid air movement, therefore ensure the fan is not placed near curtains or any other object that may be drawn into the fan inlet.
- The appliance should not be installed in laundry or wet rooms .
- Do not use this unit in environments with flammable and explosive gases, or environments exceeding 40° C.
- Avoid keeping/storing the unit in direct sunlight.
- The remote contains a lithium battery, keep out of reach of small children. Seek medical advice if swallowed.
- Remove the battery from the remote before storage, or if exhausted to prevent leakage.

FEATURES

- Oscillation (60°)
- Adjustable Timer (max. 7.5H)
- High speed circulating air flow
- 3 speeds, 3 modes (Normal, Sleep, Nature)
- Quiet operation
- Touch sensitive controls
- Remote control

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Voltage: 220-240V~
- Frequency: 50-60 Hz
- Wattage: 50W
- Air flow: 35.1 m³/min
- Net Weight: 3.2kg
- Dimensions: 235 x 235 x 900mm

OPERATION

WARNING:

- Ensure the cable of your fan does not cause a trip or fall hazard.
- Always locate your fan on a level surface.
- Your fan should be located in a dry, cool, well ventilated location. Keep your fan away from heat sources, corrosive gases and avoid direct sunlight.
- Do not attempt to move your cooling fan whilst it is operating, please ensure it is turned off first before attempting to move it.

CONTROL PANEL



POWER Button

Turn the fan on and off.

SPEED Button

Press to select the desired wind speed. Each press will increase the speed.

SWING Button

Press to start the oscillation function. The light will turn on. Press the button again to turn off the oscillation function.

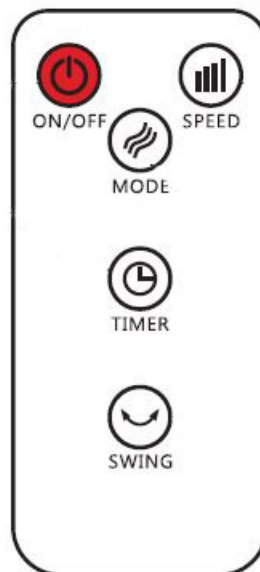
TIMER Button

Press to start the timer function. Each press will increase the timer by 0.5 hours. The timer function can be set between 0.5 and 7.5 hours. The set time will be displayed on the unit.

MODE Button

Press to alternate between Normal, Natural and Sleep Modes.

REMOTE CONTROL



ON/OFF button

Turn the fan on and off.

SPEED button

Press to select the desired wind speed.

MODE button

Press to alternate between modes (Normal, Natural and Sleep).

TIMER button

Press to start the timer function. Each press will increase the timer by 0.5 hours. The timer function can be set between 0.5 and 7.5 hours. The set time will be displayed on the unit.

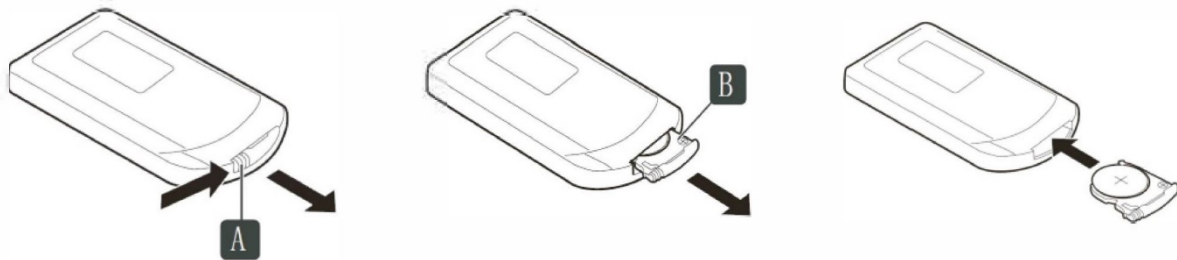
SWING button

Press to start the oscillation function. The light will turn on. Press the button again to turn off the oscillation function.

REPLACING THE BATTERIES

The remote control is powered by a Lithium Button Cell Battery (CR2025). Should the remote become unresponsive, replace the battery following the instructions below:

1. Turn over the remote and press tab A to the right.
2. Slide out the battery tray B.
3. Replace the battery with the same type, ensuring the positive side is facing upwards.



MAINTENANCE

ATTENTION: Turn off the unit and unplug from the outlet before cleaning or before performing any maintenance.

CLEANING AND STORAGE

- Clean the fan with a duster or a soft cloth.
- Never use chemical solvents as they may cause serious damage to the unit. Ensure no water enters the control panel or the fan motor.
- Do not use the unit until it is completely dry.
- For storage, place the fan in its original box or cover the fan to protect it from dust.
- Store in a cool dry place.

TROUBLESHOOTING

Do not attempt to repair or disassemble the unit by yourself, or use an unauthorized repairer. This may invalidate the warranty on the unit or cause serious harm to the repairer.

The fan cannot be started:

- Check the power plug is inserted into the socket.
- Check the power switch is turned on.
- Check that the power supply is on.

The fan shakes:

- Check if it is placed on a flat surface.
- Check if there are foreign objects underneath.

WARRANTY

The guarantee period amounts to 2 years and commences on the date of purchase. During the guarantee period Eltra NV resolves any defects caused by material or manufacturing faults. Eltra NV may optionally either repair or replace the defective appliance. Eltra NV is not obligated to repair or replace units if the defect is a result of damage, misuse, modification or changes made after the date of purchase. Bring the defective device, along with the original sales receipt, back to the store where the unit was purchased. Always include a note describing the problem.

DAMAGE

Eltra NV can under no circumstances whatsoever be held responsible for damage of whatever nature if the appliance was not correctly installed according to the specified installation instructions, nor for damage as a result of unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strike, etc. All such resulting costs are consequently at the expense of the buyer and are not covered by the guarantee conditions.

USED HOUSEHOLD APPLIANCE COLLECTION



The European Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment mandates that used appliances are not allowed in the municipal waste stream. Used appliances must be separately collected for the optimal recovery and recycling of materials to reduce the impact on public health and the environment. All these products are marked with a specific symbol (crossed-out wheeled bin) as a reminder of the obligation to separate waste. Consumers should contact local authorities or suppliers to receive information on the procedure they must follow when disposing of their appliances.

MANUAL DE INSTRUCCIONES



INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente y consérvelas para futuras referencias.

No cubra ni restrinja el flujo de aire de la unidad. No lo utilice en un entorno polvoriento.

Para obtener el máximo rendimiento, la distancia mínima a una pared u objeto debe ser de al menos 50 cm.

Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO UTILICE este ventilador con ningún Dispositivo de Control de Velocidad de Estado Sólido ni con ningún controlador de velocidad variable.

ADVERTENCIAS

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar la unidad.
- Este aparato es sólo para uso en interiores.
- Esta unidad sólo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra de 220-240V~.
- La instalación debe realizarse de acuerdo con las normas del país en el que se utiliza la unidad.
- Si tiene alguna duda sobre la idoneidad de su suministro eléctrico personal, asegúrese de que sea revisado primero y, si es necesario, modificado por un electricista cualificado.
- Este ventilador ha sido probado y es seguro de usar. Por favor, utilícelo con cuidado.
- Desconecte la alimentación de la unidad antes de desmontarla, montarla o limpiarla.
- Evite tocar cualquier parte móvil de la unidad.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción sobre el uso de este aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.
- No limpie el aparato rociándolo o sumergiéndolo en agua.
- Nunca conecte la unidad a una toma de corriente eléctrica mediante un cable de extensión. Si no hay una toma de corriente, un electricista cualificado debe instalarla.
- Nunca haga funcionar este aparato si alguna parte del mismo está dañada. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté estirado, expuesto a objetos/bordes afilados, o colocado debajo de la unidad.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado. En caso de que sea necesario sustituirlo, utilice únicamente un adaptador recomendado por el fabricante.
- Cualquier servicio que no sea la limpieza regular debe ser realizado por un representante de servicio autorizado. El incumplimiento de esta norma podría dar lugar a la anulación de la garantía.
- No utilice el aparato para ningún otro propósito que no sea el de su uso previsto
- Nunca use el enchufe como un interruptor para encender y apagar el ventilador. Utilice el botón de encendido proporcionado en el panel de control.
- Coloque siempre la unidad en una superficie seca y estable. No mueva ni incline la unidad.
- Los ventiladores de alta velocidad están diseñados para crear un movimiento rápido del aire, por lo tanto, asegúrese de que el ventilador no se coloca cerca de cortinas o de cualquier otro objeto que pueda ser atraído hacia la entrada del ventilador.
- El aparato no debe instalarse en la lavandería o en habitaciones húmedas .

- No utilice esta unidad en ambientes con gases inflamables y explosivos, o en ambientes que superen los 40° C.
- Evite guardar/almacenar la unidad bajo la luz directa del sol.
- El mando a distancia contiene una batería de litio, manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños. Consulte a su médico en caso de ingestión.
- Retire la batería del mando a distancia antes de guardarlo o si está agotada para evitar fugas.

CARACTERÍSTICAS

- Oscilación (60°)
- Temporizador ajustable (máx. 7,5H)
- Flujo de aire circulante de alta velocidad
- 3 velocidades, 3 modos (Normal, Sueño, Naturaleza)
- Funcionamiento silencioso
- Controles sensibles al tacto
- Mando a distancia

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

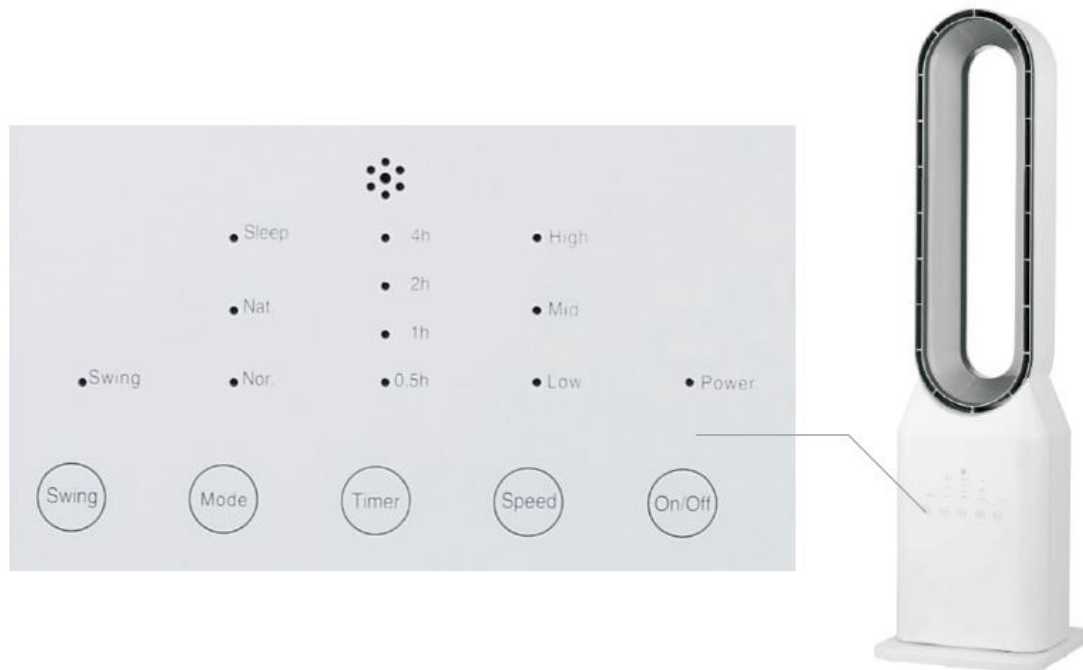
- Voltaje: 220-240V~
- Frecuencia: 50-60 Hz
- Potencia: 50W
- Flujo de aire: 35,1 m³/min
- Peso neto: 3,2 kg.
- Dimensiones: 235 x 235 x 900mm

FUNCIONAMIENTO

ADVERTENCIA:

- Asegúrese de que el cable de su ventilador no cause un peligro de tropiezo o de caída.
- Siempre ubique su ventilador en una superficie nivelada.
- Su ventilador debe estar ubicado en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Mantenga su ventilador alejado de fuentes de calor, gases corrosivos y evite la luz solar directa.
- No intente mover el ventilador de refrigeración mientras esté funcionando, asegúrese de que esté apagado antes de intentar moverlo.

PANEL DE CONTROL



Botón POWER

Enciende y apaga el ventilador.

Botón SPEED

Pulse para seleccionar la velocidad del viento deseada. Cada pulsación aumentará la velocidad.

Botón SWING

Pulse para iniciar la función de oscilación. La luz se encenderá. Presione el botón de nuevo para apagar la función de oscilación.

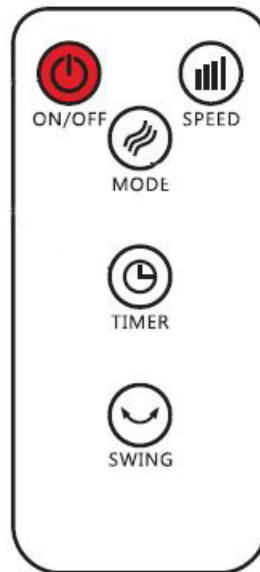
Botón TIMER

Pulse para iniciar la función de temporizador. Cada pulsación aumentará el temporizador en 0,5 horas. La función del temporizador puede ajustarse entre 0,5 y 7,5 horas. La hora establecida se visualizará en la unidad.

Botón MODE

Presione para alternar entre los modos de sueño Estándar, Natural y Dormir.

CONTROL A DISTANCIA



Botón ON/OFF

Enciende y apaga el ventilador.

Botón SPEED

Pulse para seleccionar la velocidad del viento deseada.

Botón MODE

Presione para alternar entre los modos (Estándar, Natural y Sueño).

Botón TIMER

Pulse para iniciar la función de temporizador. Cada pulsación aumentará el temporizador en 0,5 horas. La función del temporizador puede ajustarse entre 0,5 y 7,5 horas. La hora establecida se visualizará en la unidad.

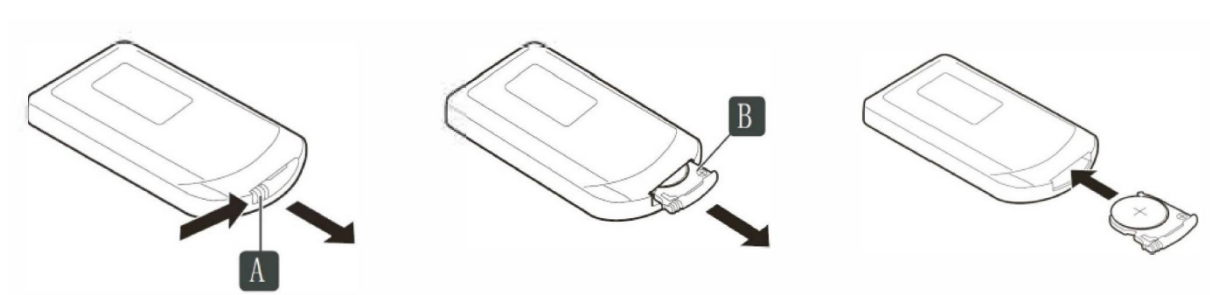
Botón SWING

Pulse para iniciar la función de oscilación. La luz se encenderá. Presione el botón de nuevo para apagar la función de oscilación.

REEMPLAZANDO LAS PILAS

El mando a distancia funciona con una pila de botón de litio (CR2025). Si el mando a distancia no responde, cambie la pila siguiendo las instrucciones siguientes:

1. Gire el control remoto y presione la pestaña A a la derecha.
2. Deslice la bandeja de la batería B.
3. Cambie la batería por otra del mismo tipo, asegurándose de que el lado positivo esté hacia arriba.



MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Apague la unidad y desenchúfela de la toma de corriente antes de limpiarla o de realizar cualquier mantenimiento.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Limpia el ventilador con un trapo suave o con un trapo de limpieza.
- No utilice nunca disolventes químicos, ya que pueden causar daños graves a la unidad. Asegúrese de que no entre agua en el panel de control o en el motor del ventilador.
- No utilice la unidad hasta que esté completamente seca.
- Para el almacenamiento, coloque el ventilador en su caja original o cubra el ventilador para protegerlo del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No intente reparar o desmontar la unidad por sí mismo, ni utilice un reparador no autorizado. Esto podría invalidar la garantía de la unidad o causar daños graves al reparador.

El ventilador no se puede poner en marcha:

- Compruebe que el enchufe de alimentación está insertado en la toma.
- Compruebe que el interruptor de encendido esté encendido.
- Compruebe que la fuente de alimentación esté encendida.

El ventilador se agita:

- Compruebe si está colocado en una superficie plana.
- Compruebe si hay objetos extraños debajo.

GARANTÍA

Eltra NV no asume ninguna responsabilidad por daños de ningún tipo como consecuencia de una instalación incorrecta del mismo, otra que la descrita en las instrucciones de instalación, así como por daños consecuencia de circunstancias imprevistas, como desastres naturales, relámpagos, etcétera. Todos los costes derivados de estos daños corren por cuenta única del comprador y no se incluyen en las condiciones de garantía.

DAÑOS

Eltra NV can under no circumstances whatsoever be held responsible for damage of whatever nature if the appliance was not correctly installed according to the specified installation instructions, nor for damage as a result of unforeseen circumstances such as natural disasters, lightning strike, etc. All such resulting costs are consequently at the expense of the buyer and are not covered by the guarantee conditions.

RECOGIDA DE ELECTRODOMÉSTICOS USADOS



La Directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos impone que los electrodomésticos de segunda mano no pueden desecharse en la basura urbana. Los aparatos de segunda mano deben ser recogidos para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales de los que están hechos y limitar así el impacto en la salud humana y el medio ambiente. Todos estos productos están marcados con un símbolo (de un contenedor de basura tachado) que nos recuerda las obligaciones de utilizar un contenedor diferente. Los consumidores deben comunicarse con las autoridades locales o proveedores en referencia al procedimiento que deben seguir cuando se deshagan de sus electrodomésticos.

ISTRUZIONI



ISTRUZIONI IMPORTANTI

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle per riferimento futuro

Non coprire o limitare il flusso d'aria dell'unità. Non utilizzare in un ambiente polveroso.

Per ottenere le massime prestazioni la distanza minima da una parete o da un oggetto deve essere di almeno 50 cm.

Attenzione: Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, NON UTILIZZARE questo ventilatore con nessun dispositivo di controllo della velocità solid state o con nessun regolatore di velocità variabile.

AVVERTENZE

- Leggere attentamente le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Questo apparecchio deve essere collegato solo ad una presa di corrente con messa a terra a 220-240V~.
- L'installazione deve essere conforme alle norme del paese in cui l'apparecchio viene utilizzato.
- In caso di dubbi sull'idoneità della vostra alimentazione elettrica personale, assicuratevi che venga prima controllata e, se necessario, modificata da un elettricista qualificato.
- Questo ventilatore è stato testato ed è sicuro da usare. Si prega di utilizzarlo con cura.
- Scollegare l'alimentazione elettrica dall'unità prima di smontare, assemblare o pulire l'unità.
- Evitare di toccare le parti mobili dell'unità.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto una supervisione o istruzioni sull'uso di questo apparecchio in modo sicuro e non ne comprendano i pericoli.
- Non pulire l'apparecchio spruzzandolo o immergendolo in acqua.
- Non collegare mai l'unità ad una presa elettrica utilizzando una prolunga. Se non è disponibile una presa di corrente, questa deve essere installata da un elettricista qualificato.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio se una parte di esso è danneggiata. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia teso, non sia esposto a oggetti/spigoli taglienti e non venga fatto passare sotto l'unità.
- Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione in dotazione. Se dovesse richiedere la sostituzione, utilizzare solo un adattatore raccomandato dal produttore.
- Qualsiasi intervento diverso dalla regolare pulizia deve essere eseguito da un rappresentante del servizio di assistenza autorizzato. La mancata osservanza di tale prescrizione può comportare l'annullamento della garanzia.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti
- Non utilizzare mai la spina come interruttore per avviare e spegnere il ventilatore. Utilizzare il pulsante di accensione fornito in dotazione, situato sul pannello di controllo.
- Posizionare sempre l'unità su una superficie asciutta e stabile. Non spostare o inclinare l'unità.

- I ventilatori ad alta velocità sono progettati per creare un rapido movimento dell'aria, quindi assicurarsi che il ventilatore non sia posizionato vicino a tende o qualsiasi altro oggetto che possa essere attirato nell'ingresso del ventilatore.
- L'apparecchio non deve essere installato in lavanderia o in ambienti umidi.
- Non utilizzare l'unità in ambienti con gas infiammabili ed esplosivi o in ambienti con temperatura superiore a 40°C.
- Evitare di tenere/magazzinare l'unità alla luce diretta del sole.
- Il telecomando contiene una batteria al litio, tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. In caso di ingestione consultare un medico.
- Rimuovere la batteria dal telecomando prima di riporlo, o se esaurita per evitare perdite.

CARATTERISTICHE

- Oscillazione (60°)
- Timer regolabile (max. 7,5H)
- Flusso d'aria circolante ad alta velocità
- 3 velocità, 3 modalità (Normale, Sleep, Natura)
- Funzionamento silenzioso
- Controlli sensibili al tocco
- Telecomando

CARATTERISTICHE TECNICHE

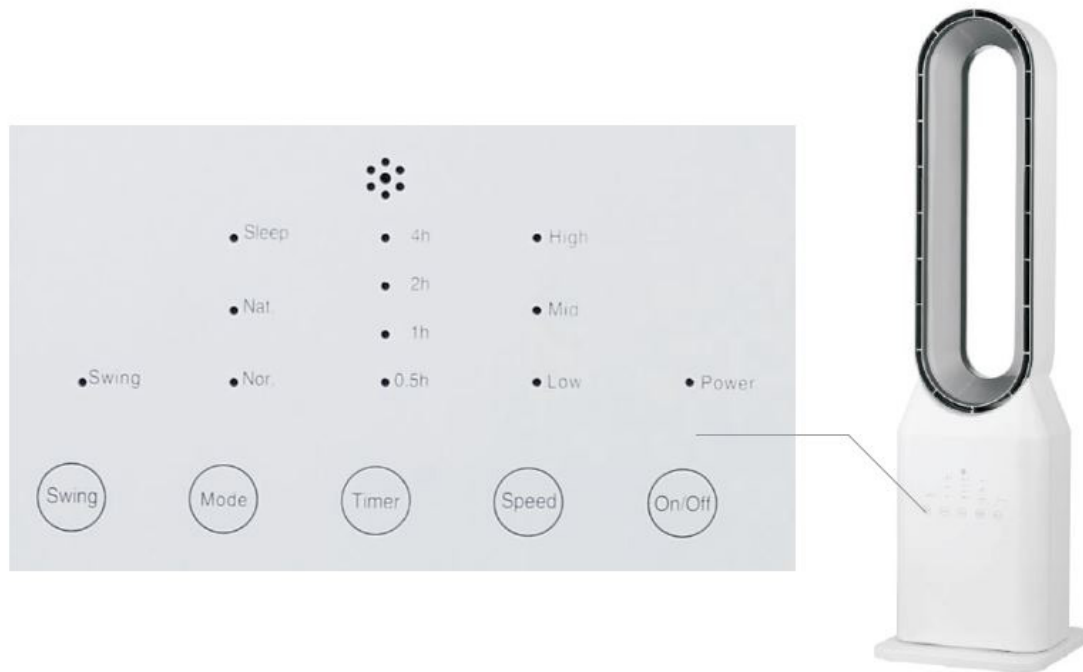
- Tensione: 220-240V~
- Frequenza: 50-60 Hz
- Potenza: 50W
- Flusso d'aria: 35,1 m³/min
- Peso netto: 3.2 kg
- Dimensioni: 235 x 235 x 900mm

FUNZIONAMENTO

ATTENZIONE:

- Assicuratevi che il cavo del vostro ventilatore non causi un pericolo di inciampo o di caduta.
- Localizzate sempre il vostro ventilatore su una superficie piana.
- Il vostro ventilatore deve essere posizionato in un luogo asciutto, fresco e ben ventilato. Tenere il ventilatore lontano da fonti di calore, gas corrosivi ed evitare la luce diretta del sole.
- Non tentare di spostare la ventola di raffreddamento mentre è in funzione, assicurarsi che sia spenta prima di tentare di spostarla.

PANNELLO DI CONTROLLI



Pulsante POWER

Accendere e spegnere il ventilatore.

Pulsante SPEED

Premere per selezionare la velocità del vento desiderata. Ogni pressione aumenterà la velocità.

Pulsante SWING

Premere per avviare la funzione di oscillazione. La luce si accende. Premere nuovamente il tasto per disattivare la funzione di oscillazione.

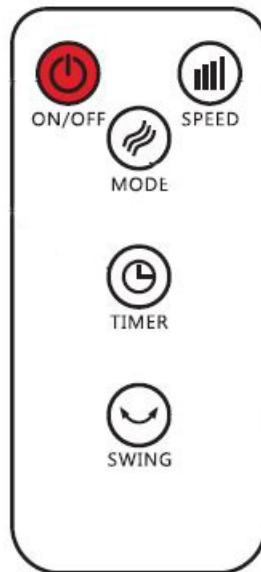
Pulsante TIMER

Premere per avviare la funzione timer. Ogni pressione aumenterà il timer di 0,5 ore. La funzione timer può essere impostata tra 0,5 e 7,5 ore. L'ora impostata verrà visualizzata sull'unità.

Pulsante MODE

Premere per alternare le modalità Standard, Natural e Sleep.

CONTROLLO A DISTANZA



Pulsante ON/OFF

Accendere e spegnere il ventilatore.

Pulsante SPEED

Premere per selezionare la velocità del vento desiderata.

Pulsante MODE

Premere per alternare le modalità (Standard, Naturale e Sleep).

Pulsante TIMER

Premere per avviare la funzione timer. Ogni pressione aumenterà il timer di 0,5 ore. La funzione timer può essere impostata tra 0,5 e 7,5 ore. L'ora impostata verrà visualizzata sull'unità.

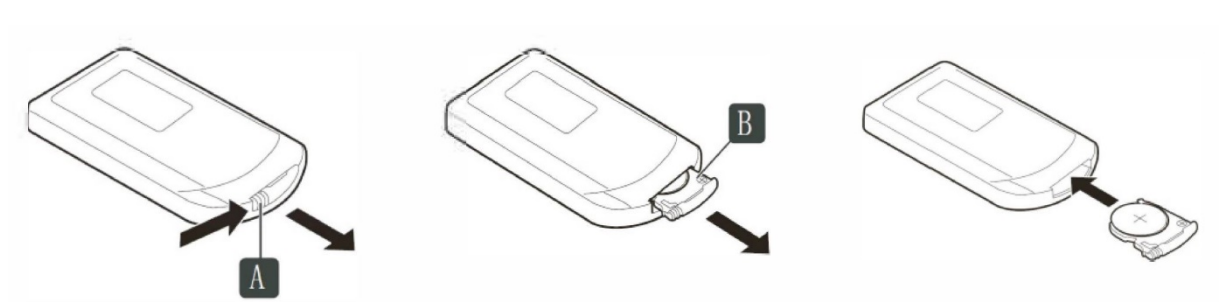
Pulsante SWING

Premere per avviare la funzione di oscillazione. La luce si accende. Premere nuovamente il tasto per disattivare la funzione di oscillazione.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Il telecomando è alimentato da una batteria a bottone al litio (CR2025). Se il telecomando non risponde, sostituire la batteria seguendo le istruzioni riportate di seguito:

1. Girare il telecomando e premere la linguetta A a destra.
2. Far scorrere il vassoio della batteria B.
3. Sostituire la batteria con una dello stesso tipo, assicurandosi che il lato positivo sia rivolto verso l'alto.



MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Spegner e scollegare la spina dalla presa di corrente prima della pulizia o prima di eseguire qualsiasi manutenzione.

PULIZIA E STOCCAGGIO

- Pulire la ventola con uno spolverino o un panno morbido.
- Non utilizzare mai solventi chimici in quanto possono causare gravi danni all'unità. Assicurarsi che non entri acqua nel pannello di controllo o nel motore della ventola.
- Non utilizzare l'unità fino a quando non è completamente asciutta.
- Per la conservazione, collocare il ventilatore nella sua scatola originale o coprire il ventilatore per proteggerlo dalla polvere.
- Conservare in un luogo fresco e asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Non tentare di riparare o smontare l'unità da soli o utilizzare un riparatore non autorizzato. Ciò potrebbe invalidare la garanzia dell'unità o causare gravi danni al riparatore.

Il ventilatore non può essere avviato:

- Controllare che la spina di alimentazione sia inserita nella presa.
- Controllare che l'interruttore di alimentazione sia acceso.
- Controllare che l'alimentazione sia accesa.

Il ventilatore trema:

- Controllare se è posizionato su una superficie piana.
- Controllare se ci sono oggetti estranei al di sotto.

GARANZIA

Il periodo di garanzia è di 2 anni a partire dalla data d'acquisto. Nel corso del periodo di garanzia Eltra NV riparerà tutti i guasti imputabili a difetti di materiale o di produzione. A scelta, Eltra NV potrà riparare o sostituire l'apparecchio guasto. Eltra NV non avrà alcun obbligo di riparazione o sostituzione di dispositivi guasti in seguito a danni, uso improprio, modifiche o cambiamenti apportati successivamente alla data d'acquisto. Portare l'apparecchio guasto, con relativa prova d'acquisto originale, al punto vendita presso cui è stato acquistato. Aggiungere sempre una nota con la descrizione del problema.

DANNI

In nessuna circostanza Eltra NV potrà essere ritenuta responsabile di danni di qualsivoglia natura, qualora l'apparecchio non sia stato installato correttamente nel rispetto delle relative istruzioni, né per danni a seguito di circostanze impreviste quali catastrofi naturali, fulmini, ecc. Tutti i costi da ciò derivanti saranno pertanto ad esclusivo carico dell'acquirente e non sono coperti dalle condizioni di garanzia.

RITIRO DI ELETTRODOMESTICI USATI



La direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche prevede che gli elettrodomestici usati non possano essere smaltiti tra i rifiuti comunali. Gli apparecchi usati devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il recupero e il riciclaggio dei materiali da cui sono composti e limitare così l'impatto sulla salute pubblica e l'ambiente. Tutti questi prodotti recano un simbolo specifico (bidone dei rifiuti barrato) per ricordare l'obbligo di smaltimento separato. I consumatori si rivolgeranno alle autorità locali o ai fornitori per informazioni sulla procedura da seguire per lo smaltimento dei loro elettrodomestici.